

ALGO HAREMOS POR LA PROVINCIA DE LIMON - DIJO MR. TURBULL

Se han confirmado nuestras noticias. El señor Presidente de la República ha tenido conversaciones con el personero de la United Fruit Co., Mr. Turbull, respecto a los planes futuros de trabajo. La Compañía no ha pensado, no obstante las dificultades del momento, en disminuir sus actividades en el Pacífico, donde está en desarrollo un vasto programa. Pero tampoco se ha olvidado del caso de la provincia de Limón.

Podemos consignar que se hará algo por el resurgimiento de esta provincia. La Compañía organiza una escuela de agricultura en Guatemala, donde ya tenía un campo de experimentación y uno de los técnicos que allí ha de poner su experiencia y sus conocimientos al servicio de la agricultura tropical, vendrá a estudiar las posibilidades agrícolas de la provincia de Limón.

Nosotros mantenemos la tesis de que más que un favor, la United Fruit Company tiene una obligación moral con esta comarca del Atlántico. Aquí tuvo su origen la primera empresa; aquí se levantaron las bases de la fortuna que hoy representa la Compañía en el mundo financiero; de aquí salieron por años los ra-

La United Fruit Co. montará una escuela de agricultura en Guatemala y de allá vendrá un experto a considerar las posibilidades agrícolas de la zona Atlántica

El gobierno de la República ha considerado que la Compañía debe ayudar en la campaña de recuperación económica de Limón

cimos de banano que debían producir oro, vendidos en los Estados Unidos. Dicho todo esto sin desconocer que a la inteligencia, al esfuerzo, a la buena organización de la empresa, se debió el éxito. Como tampoco podrá olvidarse nunca al verdadero creador de esa gran empresa, el gran Mr. Keith, que comenzó su labor por poner los primeros rieles pa-

ra unir la costa Atlántica con la meseta central, empresa que exigió el sacrificio de muchas vidas, de ingentes esfuerzos, muchos de ellos estériles, porque más de una vez el trabajo de meses, de años, fue barrido por las agas de los caudalosos ríos, con la misma firmeza que las calenturas, las fiebres, diezmaban a los trabajadores.

No importa tanto que sea éste o aquel cultivo el que se recomiende, cómo contar con la seguridad de que el esfuerzo que se emprenda será remunerativo y de que se contará con medios para financiar las empresas que se desarrollen.

Pero tampoco debe darse muchas largas al estudio y desarrollo de los planes definitivos, porque la provin-

cia de Limón sufre la crisis más seria de su historia y el abandono que hacen las gentes de esta zona, la desvalorización de la propiedad, todo está llegando al límite final. Lo palpamos nosotros muy bien. La empresa periodística es un termómetro para conocer con justeza la situación económica de un país o de una provincia. El número de los suscriptores y el de los anunciantes guarda relación con el movimiento económico de la misma.

Hay que celebrar la decisión de la Compañía de hacer algo por Limón y a los empeños del señor Presidente de la República por lograr ese resultado.



LAS EXPORTACIONES DE MADERAS Y OTROS ARTICULOS POR LA FRONTERA NORTE, COBRARA GRAN IMPORTANCIA

EN LA CIUDAD DE ATENAS SE CELEBRA HOY UN GRAN CONGRESO MEDICO

UNA DE LAS TESIS QUE SERA ABORDADA SE REFIERE A LA INFECCION PALUDICA

De los primeros estudios realizados para conocer el tiempo máximo y mínimo en que un trabajador puede permanecer libre de la infección en las zonas bananeras, resulta que el cincuenta por ciento lo adquieren en el primer mes de residencia

LA JUVENTUD CARTAGINESA SE ORGANIZA PARA PRESTAR A LA NACION SUS SERVICIOS EN LA GUERRA ACTUAL

CUERPOS DE CADETES Y DE ENFERMERAS ORGANIZA EL COMITE JUVENIL CARTAGINES

Interesantes conceptos de la señorita Myra Rojas, Secretaria del Comité Antinazi, en entrevista concedida a LA VOZ DEL ATLANTICO

La juventud de Cartago ha formado, desde hace varias semanas, un Frente Juvenil An-

tinazi con el propósito de trabajar por la democracia difundiendo estos ideales y combatiendo el entusiasmo por la causa nazi, entusiasmo que existe bien marcado entre los círculos estudiantiles de la antigua metrópoli. Miembro de la directiva y una de las más entusiastas demócratas cartaginesas es la bella y gentil señorita Myra Rojas Robles, Secretaria del Comité, quien en días pasados, desde los estudios de la radioemisora Caribe, hizo un formal llamamiento a nuestra juventud pidiéndole organizarse bajo la bandera del Comité Juvenil Antinazi y estar preparados a prestar sus servicios a la patria en cualquier momento. A

(Pasa a la Pg. TRES)

Mañana se celebra en la ciudad de Atenas, de la provincia de Alajuela, un congreso médico nacional. Se mantiene la costumbre, ya arraigada, de celebrar estas sesiones anuales que tienen el privilegio de poner en contacto familiar a todos los médicos del país y de permitir la ocasión para los intercambios de conocimientos y experiencias.

Este congreso de Atenas reviste para nosotros particular importancia, porque se va a tratar de la infección palúdica. Entre otras tesis hay una del doctor don Luciano Béeche y el doctor Luros titulada: "Tiempo máximo y mínimo en que los trabajadores de la zona bananera del Pacífico permanecen libres de la infección palúdica." Y nos interesa porque ese estudio permitirá luego hacer otro semejante respecto en nuestra zona.

De toda suerte, un congreso médico nacional, reviste gran interés porque señala la preocupación de nuestros profesionales por estudiar, solidarizarse y por poner sus conocimientos y experiencias al servicio del mayor número.

Cada vez que se celebra un nuevo congreso médico, salta el recuerdo del doctor

(Pasa a la Página DOS)

No estaban errados los ciudadanos que pensaban que la apertura de la vía fluvial que uniera a Limón con el río San Juan, aprovechando la ventaja natural de las lagunas de Tortuguero, había de dar a nuestro puerto gran movimiento. Desgraciadamente se han malogrado muchos intentos y se dejaron pasar los buenos tiempos sin rea-

lizar esa obra, que siempre tuvo apodadores, y algunos de consideración. A extremo de impedir su ejecución. Pero indudablemente el tráfico nicaragüense, el del litoral del Atlántico y aún parte del central o de la costa del Pacífico, tendría en esa vía una gran arteria comercial. Se conceptúa como más indicada

(Pasa a la Página DOS)

CON GRAN EXITO SE COLOCO LA EMISION EXTRAORDINARIA DE LA LOTERIA

AQUI SE ESPERA LA CIRCULACION, EN FEBRERO, DE LAS EMISIONES SEMANALES SISTEMA "CHANCES"

Tanto en nuestra provincia, como en todo el país, la emisión especial de la lotería nacional, que se corre mañana, tuvo gran acogida. Antes de lo que pudo pensarse se colocaron las series. Mas aun, faltaron en la tesorería para llenar la demanda de los compradores por mayor. Los billetes terminados en ciertas cifras, cinco y siete, particularmente, los vendieron los revendedores con premio.

Ahora se está pendiente de la iniciación de los sorteos semanales, bajo el plan de los "chances", esto es las participaciones de C 0.25 cada una; el más bajo costo, para ponerlas al alcance de todos los bolsillos, aun de los mas pobres. Pero esas emisiones no determinarán la suspensión de las emisiones quincenales, corrientes.

Se ha reservado el ensayo para el mes de febrero,

considerando que en el mes de diciembre suelen haber gastos extraordinarios y que en enero hay un reajuste del presupuesto, que obliga limitaciones.

Los limonenses, aficionados a esta clase de sorteos, esperan con interés las emisiones sistema "chances", que vendrán a terminar con las loterías particulares, que a mas de ser un negocio completamente particular, no pueden rendir completa fianza, porque carecen de control.



1941
Diciembre
20
SABADO
AÑO VIII — Nº 372
Puerto Limón, C. Rica

Colizaciones para entregas futuras de cacao

Marzo	\$ 8.65
Mayo	8.73
Setiembre	8.89

Ventas durante la semana, 1.072 toneladas.

LA VOZ DEL ATLANTICO

por este medio deesa a sus distinguidas anunciantes,
suscriptores y público en general,

UNA FELICES PASCUAS Y UN AÑO NUEVO
LLENO DE DICHAS Y VENTURAS

THE PEOPLE'S HOUSE JACK ORANE SUCS.

We once again take much pleasure in wishing our
Numerous Customers and Friends a very

Happy Xmas and a Prosperous New Year,

and to remind them we are always at their service
Despite the hard times, the best goods can be here
obtained at the most reasonable Prices.

The Vogue Tailoring Establishment CHRISTMAS GREETINGS

EDWARD E. ROGERS

extends to his many Patrons his
heartly good wishes for a

**Merry Christmas and a Happy Prosperous
New Year.**

THE PEOPLE'S BAKERY

MERRY CHRISTMAS — HAPPY NEW YEAR

The cycle of time has brought us to another Yule Tide
Season which gives me the whole-hearted privilege of
extending to my many Customers and other Friends a

**Right Hearty Merry Christmas and
Happy New Year.**

PHILIP BOOTH.

ROGELIO E. PARDO SUCS LA PROVEEDORA LIMON

Extend the Season's Greetings to their numerous
CUSTOMERS and FRIENDS
Profoundly wishing them a

Merry Christmas and Prosperous New Year

Words cannot adequately express our Thanks for
their valued Patronage.

ZUNIGA'S FURNITURE STORE

LIMON
(Berris Duncan - Agent)



Extends the Season's Greetings to its numerous
Customers and Friends and sincerely wish them a

Merry Christmas and Prosperous New Year.

Words are insufficient to express our thanks for their
valued patronage. Please be reminded that the
Best Furniture can be had at Prices
Beyond Competition.

LAS EXPORTACIONES.

(Viene de la Página UNO)
esa salida al Atlántico. Es
una vía natural, apenas ce-
rrada por el abandono.

Ahora mismo sabemos q
se hacen gestiones para sa-
car maderas y granos pro-
cedentes de otros artículos,
que si están obligados al
pago de derechos aduane-
ros; a una mayor vigilan-
cia del orden y la seguri-
dad pública. Y en cambio,
habrá una mayor afluencia
de embarcaciones y de
gentes que dejarán algún
dinero; pueden llegar has-
ta la frontera norte elemen-
tos del comercio interesa-
dos en adquirir esos pro-
ductos; puede determinar
ese tráfico el traslado de
familias costarricenses a di-
cha zona, tan llena de en-
cantos y de riquezas natu-
rales, pero tan poco cono-
cida. Todo eso puede resu-
mirse: será el primer efec-
tivo paso para su naciona-
lización.

No hay dificultad para
permitir ese tráfico y si es-
tán claras las ventajas que
puede reportar.

Por otra parte, la políti-
ca del momento es de co-
operación y de humani-
dad. Hay que vivir el uno
para el otro; de pueblo a
pueblo y de hombre a hom-
bre. La política de buena
vecindad no debe ser una
frase romántica, para re-
petir en los festejos diplo-
máticos o sociales sino que
debe ser una realidad vi-
vida. Una práctica im-
puesta por la convicción y
por la rudeza del momen-
to actual.

Lástima es que a tiempo
no se hubiera determinado
la apertura de las lagunas
de Tortuguero para el trá-
fico del norte. Tendríamos
asegurada la exportación e
importación nicaragüense
por aguas costarricenses.
Pero si hemos perdido tiem-
po, la obra siempre se tiene
oportunidad. No será re-
moto que la veamos nos-
otros mismos terminada, si
no es que se reserva para
satisfacción y beneficio de
nuestros descendientes. Pe-
ro esa obra se hará.

INCORPORADO EL EJERCITO FILIPINO AL DE LOS ES- TADOS UNIDOS

MANILA, 18. UP. — Todas
las fuerzas armadas filipinas fue-
ron hoy incorporadas al ejérci-
to de los Estados Unidos en un
día de consolidación y robuste-
cimiento de los efectivos nortea-
mericanos precisamente cuan-
do los japoneses están evitando
todo esfuerzo para extender sus
precarias y reducidas posiciones
en la isla de Luzón. En la zona
de Vigan los japoneses han re-
trocedido muchas millas. Duran-
te el día el enemigo no intentó
acción aérea alguna. Según el
comunicado del teniente gene-
ral Douglas MacArthur la única
excepción fue una breve incur-
sión sobre los aeródromos de
Nichols y Zablan durante la
cual no hubo víctimas. El pre-
sidente Quezón se dirigió por ra-
dio al pueblo filipino subrayan-
do la solidaridad civil y militar
con los Estados Unidos.

ATAQUE A LOS ACORAZA- DOS ALEMANES EN BREST REALIZO LA RAF

LONDRES, 19. UP. — Los in-
gleses anunciaron hoy que
real fuerza aérea bombardeó
hoy de día los acorazados alema-
nes se encuentran en el puerto
de Brest en la zona ocupada de
Francia.

LOS OBISPOS HOLANDESES DESAFIAN A LOS NAZIS

BAUTISMO, CASAMIENTO Y SEPULTURA REHUSADOS

Los refugiados holandeses
venidos a Inglaterra han reci-
bido noticias del valor inmu-
table con que sus obispos en
Holanda continúan cumplien-
do efectivamente su promesa
de rehusar los Santos Sacra-
mentos a todo nacional-socio
lista católico en Holanda.

El entierro de un nazi ho-
landés llamado Hufner en un
cementerio consagrado, que-

dó prohibido por el Arzobis-
po "porque el sistema nazi
entero es antiespiritual y vi-
dirigido contra los principios
de la fe católica".

El bautismo ha sido rehu-
do al niño de otro nazi en
Spekholzerheide; el casamie-
to católico también lo fue.
Leeurenberg, jefe de los nazis
en Brabant; y una misa que
anunció en la iglesia de Cor-
nelius en Roozendaal por lo
Holandeses, Belgas, Franceses
y Británicos caídos en la gu-
rra, hacia omisión muy elo-
cuente de los Alemanes.

También se han recibid
noticias en Londres de qu
Mussert, jefe de los nazis ho-
landeses, ha profanado la ho-
mosísima iglesia dominican
de Mestricht, dando en ell
una conferencia respecto
las finalidades del partido n
zi.

EN LA CIUDAD...

(Viene de la Página UNO)

Ricardo Moreno Cañas, que
fue un impulsador de esas
actividades y uno de los pro-
fesionales que, para cada
ocasión, tenía siempre un
estudio de trascendencia.

Hacemos votos por el ma-
yor éxito del Congreso Mé-
dico que se reúne en la ciu-
dad del doctor Ovares, uno
de nuestros valores médi-
cos.

COMPRO CUALQUIER CANTIDAD DE HIERRO PARA TECHO QUE SE ME OFREZCA.

Almacén 'Tomás Fernández'

SAN JOSE

PELICULAS DE LA ZONA DE GUERRA

PROGRAMA DE £ 1.000.000 PARA COSTA RICA

Los aficionados al cine en
Costa Rica tendrán pronto
ocasión de presenciar el pro-
grama de películas de gue-
rra que la industria británi-
ca del cine ha formulado por
un importe de £ 1.000.000, a
fin de corresponder a la de-
manda por películas hechas
sobre el terreno.

Se dispone de toda una ga-
ma de ellas, tanto largas co-
mo cortas, para Costa Rica.
De ellas forman parte las si-
guientes: "El Gran Bloqueo",
en parte ficcional y en parte
documental; "Buques con
alas", relacionada con el Ar-
ma Aérea de la flota británi-
ca; "El Paralelo 49", esto es
las aventuras de la tripulación
de un submarino nazi en su

lucha por atravesar el Can-
dá; comedias de Will Hay
bre asuntos de actualidad,
mo "Las Ovejas Negras",
Whitehall" y "La Salida
Ganso"; Tommy Trinder
"El Capataz se fué a Fratsito-
cia"; "Londres está Ardiendo
te", película que muestra
ciudad más grande del mun-
do en llamas; y, la mayor es
todas ellas, la titulada "Objet-
tivos para esta Noche", que
reproduce la vida auténtica
de los aviadores británicos
sus aviones efectivos ejecuta-
do un ataque aéreo sobre A-
mania. También se encuen-
tra con rumbo a la América
del Sur un gran número de
tractos cinematográficos.

ATENCION — ATENCION

Los juguetes para sus niños, sus Regalos de
Navidad, en el más grande surtido, lo en-
cuentra usted solamente en la

TIENDA HOLLYWOOD (LIMON)

En vista de la actual situación económica de la pro-
vincia, esta casa concede una rebaja especial en to-
dos sus artículos, durante este mes.

S. BERENZON.

IN MEMORIAM

Monday next, December 22nd., will register the Second year of our deepest sorrow; a wound which we regard to keep open, as well as the Unceasing Memory of our affectionate

SON - HUSBAND - FATHER

MICHAEL SMITH

who untimely passed to the Great Beyond on the 22nd. December 1939.

Calm on the bosom of thy God, dear Michael, rest thee now, Even while with us thy footsteps we seemingly hear, Sure is the hope which banishes our fear That on that Great Day we shall again unite.

MOTHER - FATHER - WIDOW - CHILDREN

LA JUVENTUD cartaginesa c.

Viene de la Página UNO)

este respecto hemos conversado con la señorita Rojas, quien nos hizo las siguientes interesantes declaraciones:

—Estamos trabajando porque los muchachos de Cartago formen un cuerpo de cadetes y hemos pedido a San José los servicios de un instructor. También deseamos formar un cuerpo de señoritas enfermeras a las órdenes de la Cruz Roja Costarricense.

todas las personas residentes en la ciudad de Cartago y sus alrededores pueden formar parte de los cadetes o del cuerpo auxiliar de enfermeras, cuyos servicios, si desgraciadamente llegara el caso, serán de inapreciable valor. Hasta ahora, triste es confesarlo, la juventud cartaginesa no ha respondido como era de esperarse; me temo que estamos andando en el mar, pero el Comité no desmaya en sus propósitos y espera hacerse oír.

hemos solicitado protección al gobierno, la cual no nos ha de ser negada, a la vez que nos ponemos a la orden del Comité para prestar nuestra ayuda en esta hora de angustia.

Pareciera, hasta el momento, que nuestra juventud no se da cuenta de la crisis que atravesamos; no estamos preparados para nada y por nuestra proximidad al Canal de Panamá como un "objetivo militar". Quiero aprovechar esta oportunidad que me brinda LA VOZ DEL ATLANTICO para repetir mi llamamiento a nuestra juventud pidiéndole que formen parte de nuestras filas, como verdaderos democratas, pero democratas de acción, no de palabras más o menos líricas. No hay que olvidar que aquí en Cartago los jóvenes nazistas están perfectamente organizados, sin alharacas; nosotros, en cambio, hablamos mucho pero no hacemos nada. Es de esperar que sin pérdida de tiempo los jóvenes de Cartago entren a formar parte del Batallón de Cadetes y las señoritas del Cuerpo Auxiliar de Enfermeras, para así poder ayudar a la nación en cualquier emergencia.

Hasta aquí las interesantes declaraciones de la señora Rojas, secretaria del Comité Juvenil Antinazi de Cartago especiales para nuestro semanario.

MEAT CUTTERS and SELLERS LIMON - MARKET STALL NUMBER SEVEN

Because the good of our Trade has been largely obtained through the generosity of our Customers and the Public in general, we extend them our sincere wishes for a

Merry Christmas and Bright New Year.

May our old friends continue their support and new ones be added.

Potage Lewis - Chas. Reid

PRUEBE SU SUERTE JUGANDO A LA LOTERIA

Cada dos semanas tiene usted nuevas oportunidades que pueden convertirse en realidades, si usted obtiene uno de los muchos premios que ofrece el magnifico plan de la

LOTERIA NACIONAL

la verdadera esperanza del pueblo.

LOTERIA NACIONAL

Costa Rica Soda

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND

FARM CO

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo

Venta de Leche y Maderas

A PROPOSITO DE LA NOCHEBUENA

La iglesia celebra el veinticuatro de diciembre la Navidad del Señor. El mismo día celebran los niños su día recibiendo todos, o casi todos, los regalos que les trae el Niño Dios. Las madres les dicen que si son buenos el Niño les traerá todo lo que le pidan, pero al llegar el ansiado día de pascua los niños buenos, pero pobres, se quedan sin juguetes, vienen sin embargo llenos de regalos a los niños ricos que ellos han visto portarse mal. Sobre este tema se ha escrito muchísimo, y nunca han habido palabras suficientes para pintar el dolor de las madres pobres ante el triste reclamo de sus hijos sin juguetes.

No es justo que en este siglo exista aún el mito de los juguetes que trae el Niño. Cuanto dolor se aliviaría si desde chicos se les dijera a los niños que los juguetes no vienen del cielo, que cuestan caro, y que son las madres las que muchas veces a costa de ingentes sacrificios les compran los regalos de Navidad.

Nos parece que las madres, secundadas por la prensa (debieran decir desde ahora, desde el primer año de vida de sus chicos, que ellas son las que traen

Extraños Contrastes en Europa

Los acontecimientos de Europa ofrecen los más extraños contrastes. Mientras que los aviones que parecían controlar Vichy se escapan en número de cien de las bases francesas de Túnez para unirse a las triunfantes armas de Inglaterra en los desiertos de Lybia, la cabeza parásita del Estado de Vichy y el ambicioso aspirante a líder, Darlan, se entrevistaban con el Mariscal Goering en un rincón de la Francia ocupada. El contraste, repetimos, es extraño. Los aviadores franceses se ofrecen al sacrificio por el honor de su patria. Los que pretenden regir los destinos de la gloriosa Francia ofrecen ese honor al mejor postor. El Mariscal Petain se ha dedicado a toda serie de malabarismos con la pretensión de mantener un remedo de independencia o un atisbo de dignidad para Francia. Se dice que no oculta su amarga desilusión ante el hecho evidente de que no ha sido bastante su prestigio personal para reconciliar a los franceses con ese espíritu de continuas humillaciones a cuya senda ha sido arrastrado por Darlan. El Almirante, como el emperador Turquino, se ha dedicado a cortar las amapolas más altas del jardín político y militar de Francia. La última y más grande de las cabezas "niveladas" ha sido la de Weygand. Darlan ha puesto todas las esperanzas de su grandeza personal a la carta dudosa de una victoria alemana y quizás por eso está haciendo todo lo posible por que el éxito Nazi pueda producirse.

Alemania, con inquietud que no puede disimular por el éxito resonante de la ofensiva británica en Lybia, que está barriendo como el simún del desierto a los ejércitos de von Rommel, solicita con clara desesperación que Francia le entregue no solamente las bases francesas en el Norte de África sino que la posibilidad de utilizar la formidable escuadra francesa para proteger los convoyes del Eje en su intento de atravesar el Mediterráneo para llevar a las tropas de Lybia los refuerzos y suministros que necesitan.

los juguetes. Y se evitaría así la tragedia del limpiabotas, todo corazón y nobleza, que pierde su confianza en un Dios justo porque no se acordó de él y le trajo en cambio mil juguetes al vecino rico que se divertía golpeándolo a él y maltratando animales.

gentemente. Las tropas del Eje se están concentrando en Salónica, Brindisi y en Nápoles, con ese propósito; pero mientras no disponga en las aguas del Mare Nostrum de fuerzas navales menos sumergibles y menos rápidas en la fuga que los barcos de guerra italianos para proteger a sus tropas, éstas harán el mismo papel en el Polo Norte que en las montañas de la Luna si se cuenta con tales auxiliares para prestar la ayuda que angustiosamente solicita Rommel. Una vez más, las piezas van colocándose cuidadosamente en este vasto rompecabezas de la guerra: Petain se apresura a reunirse con Goering, los ingleses atacan en Lybia, las tropas del Eje se encuentran en Brindisi, las armas de Vichy van desertando... El último hecho es altamente significativo. Los soldados de Francia son al fin y al cabo franceses. Aunque estén acostumbrados a obedecer ciegamente las órdenes, piensan y sienten como los demás franceses. A cada paso que los hombres de Vichy van añadiendo a su marcha sobre el sendero del Eje, más soldados y más estadistas franceses expresan su repugnancia, recuerdan las grandezas de su patria y se unen a la Francia Libre. Ni aún en la Armada, el único baluarte en donde Darlan cree mandar puede fundarse confianza de colaboración. Si alguien se atreviese a ordenar que los acorazados franceses se lanzaran contra los ingleses los motines, sin duda alguna, serían la contestación inmediata a esa orden cuyo resultado podría muy bien ser la adhesión a la Marina Real de Inglaterra en el Mediterráneo de muchas unidades de la Escuadra Francesa. El sendero de la colaboración, plagado de tracciones, es muy resbaladizo. Darlan no tardará en comprobarlo a su propia costa, y únicamente su ciega obstinación le impide darse clara cuenta de la verdadera marcha de los acontecimientos. Queda un último contraste por señalar. Acabamos de escuchar a la radio-emisora de Roma ofreciendo a los italianos la cotidiana ración de aquellos bélicos entusiasmos que desaparecieron con César y que no fueron previstos en los comentarios del Emperador sobre la guerra de las Galias, ni tampoco predijo Plutarco en sus "Vidas Paralelas"; los italianos anuncian un enorme éxito en Montenegro sin precisar detalles. Bien, bien. Probablemente han conseguido arrancar algún pedazo de pan de manos de alguna pobre anciana yugoslava. Cada cual triunfa sobre quien puede.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI

USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

SOCIALES DE CARTAGO

El zabeth Saxe

—Con el nombre de Elizabeth será bautizada la niña que ha venido a completar la felicidad del hogar de los jóvenes esposos don Maximiliano Saxe Gutiérrez, y doña Betty J. de Saxe. Nuevamente hacemos votos por su felicidad al lado de los suyos.

Aniversario de bodas

—Mañana celebran un año más de vida matrimonial los distinguidos esposos Lic don Fernando Volio S. y doña Arabela J. de Volio. "La Voz del Atlántico" los saluda complacidamente y les desea mucha ventura en su hogar.

Cumpleaños

—Celebró ayer la llegada de un nuevo año de vida la linda niña María Rosa Moya, hija del estimable hogar de don Enrique Moya y su gentil señora doña Blanca R. de Moya. Nuestras congratulaciones.

Boda efectuada en Canal Zone

—El doce de los corrientes se efectuó en la Zona del Canal la boda de Mr. Gerard Elsner, quien residió algún tiempo entre nosotros captándose generales simpatías, con la señorita Mary Beck, hoy señora de Elsner. Nuestras congratulaciones a los nuevos esposos.

Regreso de México

—En breve regresará al país, el estimable joven don Guillermo Ortiz Pacheco, a quien adelantamos nuestro saludo de bienvenida.

La boda de mañana Volio-Pacheco

—Mañana a las cinco de la tarde, en la Basílica de Nuestra Señora de los Angeles, Monseñor don Claudio María Volio y Jiménez impartirá la bendición matrimonial al señor Ing don Claudio Antonio Volio Guardia y a la señorita Soledad Pacheco Gutiérrez. La boda tendrá un carácter de completa intimidad familiar. "La Voz del Atlántico" desea a los nuevos esposos mucha ventura en su vida conyugal.

ESPOSALES RUNNEBEAUM-VOLIO



Srta. Isabel Volio Guardia

En la próxima noche de Navidad se efectuará el compromiso matrimonial del caballero licenciado don Fernando Runnebaum Quirós y la preciosa y adorable damita María Isabel Volio Guardia, or-

gullo de la aristocracia costarricense por su belleza, su gentileza y sus múltiples encantos. LA VOZ DEL ATLANTICO saluda a los distinguidos prometidos y les desea felicidad.

TREMENDO DESASTRE CAUSARON LOS JAPONESES EN SU RAID CONTRA TERRAMPA

LONDRES, 19. UP. — Cua-

renta muertos y más de 100 heridos graves produjo el raid japonés realizado en un vuelo rasante contra Terrampa, pequeña isla del grupo Anamba, perteneciente a las Indias Orientales Holandesas, situadas entre Malaya y Borneo, según anunció la radio de Batavia captada aquí. Preciso el locutor que la isla carece de defensas que no existen allí objetivos importantes militarmente. Muchas personas, entre las cuales hay trabajadores de los arrozales, fueron ametralladas a corta distancia. Enormes estragos causó el ataque en la única población con que cuenta la isla y que es una pequeña aldea. Ni los nazis po-

EL CUIDADO DE LOS OJOS REALZA LA BELLEZA



Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo por las noches y por las mañanas para limpiar el ojo y el polvo de los ojos. MURINE es muy suave y absolutamente seguro. Use MURINE diariamente para tener sus ojos limpios y bellos.

MURINE
PARA LOS OJOS

TODAS LAS GUERRILLAS CHINAS SERAN LANZADAS CONTRA LOS JAPONESES

CHUNG KING, 19. —Chouen Lai, oficial de enlace entre los comunistas chinos y el gobierno nacionalista dijo hoy que su partido estaba dispuesto a arrojar todo el peso de sus tropas y guerrillas organizadas en la guerra del Pacífico. Se distribuyó a los corresponsales de la prensa un manifiesto en el que se encarece la necesidad de que las tropas chinas ataquen a los japoneses en todos los frentes y preparen una contraofensiva en gran escala.

cuesta mucho menos

lavar toda la ropa con

Jabón AMERIKA

rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.

SAN JOSE

INCITAN LOS NIPONES A LOS MALAYOS A LEVANTARSE CONTRA LOS BRITANICOS

SINGAPUR, 19. UP. — Aviones japoneses arrojan volantes exhortando a la población a unirseles diciendo "quememos el diablo blanco con gloriosa antorcha de victoria". Pero estos esfuerzos de la propaganda nipona resultan infructuosos pues los malayos permanecen leales a los británicos y atacan constantemente la retaguardia japonesa.

TOKIO Y BERLIN SE HABLAN POR RADIO

TOKIO, 19. UP. — La agencia Domei anunció que se ha concertado un acuerdo entre Berlín y Tokio para intercambio de transmisiones mensuales por radio con objeto de promover una mutua comprensión germano-japonesa.

LAS FUERZAS INGLESAS PERSISTEN AL ENEMIGO EN CIRENAICA

EL CAIRO, 19. UP. — Oficialmente se anunció que las fuerzas imperiales británicas están persiguiendo a los efectivos del eje en dirección a Derna.

irían proceder con semejante brutalidad, manifestó el locutor. Vengaremos el bestial atentado contra mujeres y niños de Terrampa. Comprometemos a no descansar hasta que la paz sea restablecida en el Pacífico.

CUARTA NOCHE DE CALMA EN MANILA

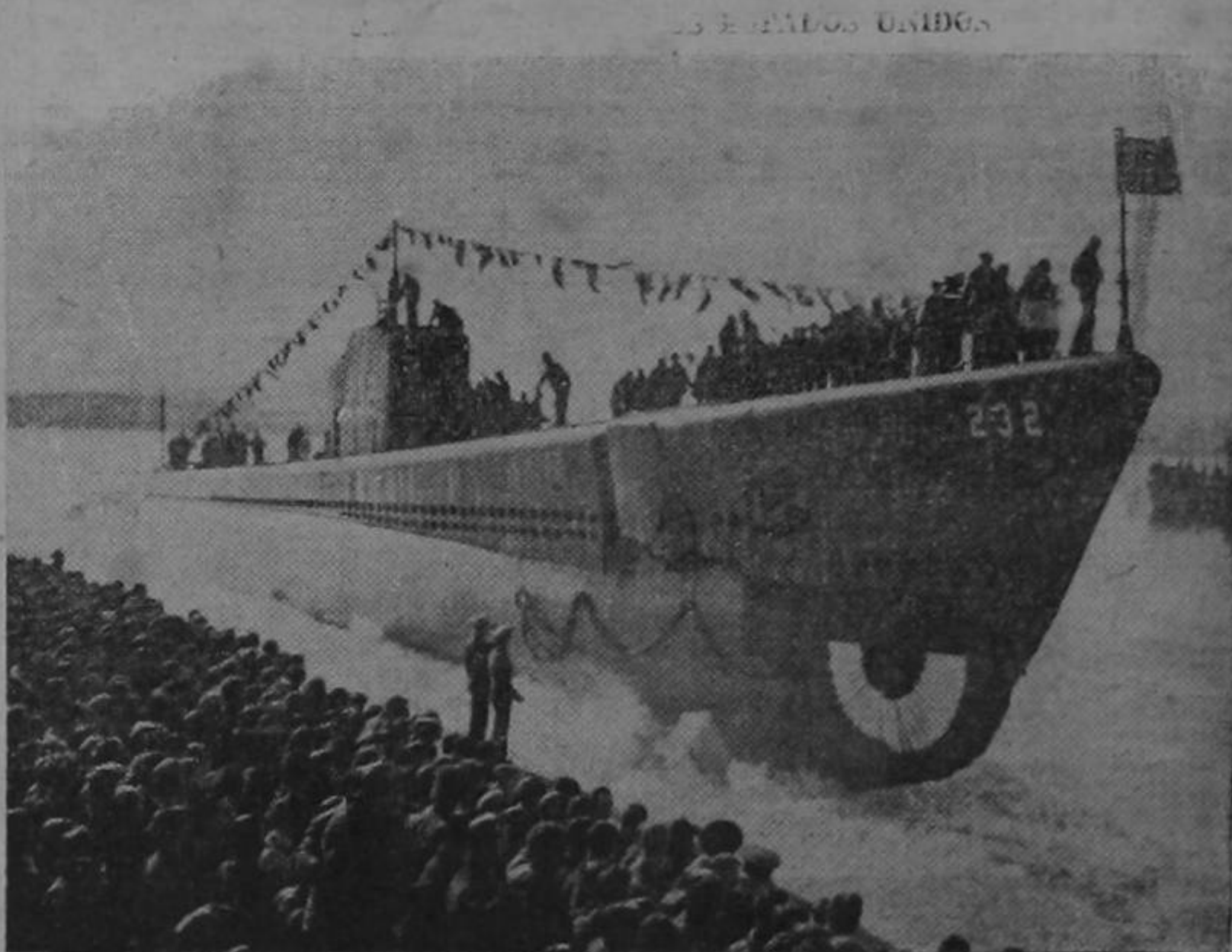
MANILA, 19. UP. — Mañana pasó la cuarta noche sin alarmas aéreas y las actividades terrestres fueron reducidas, pero en los círculos militares se advirtió contra la posibilidad de un nuevo estallido de las maniobras de blitzkrieg japonesas contra las Filipinas.

DESEMBARCOS EN 3 PUNTOS DE HONG KONG, HICIERON LOS NIPONES

TOKIO, (vía Vichy, 19.—UP. Se informa que los nipones efectuaron desembarcos en tres puntos de Hong Kong. Se agregó que lograron dominar la colina Jardine, que se halla en las inmediaciones del centro de la isla. También se admite que los británicos en varias partes resisten con tenacidad.

SE SUSPENDERA EL SERVICIO VOLUNTARIO POR LA ENORME FUERZA DE SOLICITUDES

WASHINGTON, 19. UP. — El secretario de guerra Stimson declaró a la prensa que el departamento de guerra proyecta aumentar el ejército de acuerdo con sus necesidades de mayor fuerza empleando para ello exclusivamente el sistema de servicio selectivo. Agregó que el alistamiento voluntario será suspendido en breve si continúa la actual afluencia de voluntarios.



Unidad tras unidad del programa de construcciones navales de los Estados Unidos es lanzada al agua de la manera como aparece este submarino en Portsmouth, New Hampshire. El U. S. S. Halibut viene a ser otro eslabón en la cadena defensiva del Hemisferio y muy pronto entrará en acción contra el Japón en el Pacífico.

DOCTOR SERGIO VINDAS

DESPACHO ENTRE BRITISH PHARMACY Y CONSULADO AMERICANO

Horas de Oficina: 7 a 9 a. m. y 2 a 4 p. m.

CASA DE HABITACION: Actualmente 75 varas al Este del Park Hotel.

MEDICAL OFFICE: - BETWEEN BRITISH PHARMACY AND AMERICAN CONSULATE:

HOURS 7 to 9 a. m. — 2 to 4 p. m.

RESIDENCE: —HOUSE N° 29 — IN FRONT OF THE LITTLE PARK, EAST OF PARK HOTEL

THE THOUGHT FOR THE WEEK

It is the great privilege of Poverty to be happy without being envied, to be healthful without the aid of physic and secure without the need of a guard; to obtain from the bounty of nature what the great and wealthy are compelled to procure by the help of attendants, flatterers and spies. However, they who extol the happiness of poverty do not mean the same state as they who deplore its miseries. (The Rambler)

THE BABE OF BETHLEHEM

No war, no battle's sound was heard the world around;
The idle spear and shield were high uphung, the hooked chariot stood
Unstained with hostile blood, the trumpet spake not to the armed throng
And kings sat, with awful eye, as if they knew their Lord were by

We are nearing the two thousandth anniversary of that greatest of all events which produced the first Christmas Morn; and though such world wide turmoil exists, the mind of all Christian peoples wheresoever domiciled revert to the humble Stable and the Nativity of the Babe of Bethlehem

And as we ponder on the profound goodness of Him who sent us our Redeemer, we call to mind the impressive words of the poet Milton — "No war, no battle's sound was heard the world around". Ah! how different then than now! How calm and peaceful was that Morn, when humanity awoke to the Angelic Refrain Peace and Good will to all on earth. Not to the roar of cannon, to the clash of lethal weapons and the deafening blasts of death dealing bombs; as, involved in a whirlpool of hatred, man strives, all he can to rid our world of the Central Figure of our Yuletide celebration and deprive us of the civilizing results. Let us all, who fully realize the evils which menace the world, endeavour to more seriously, more earnestly, commemorate the "Birth", and offer the Infant as our gift — the prayer that Right and Righteousness, Love and Justice may soon overpower the wrongdoings of the unrighteous and re-establish a universal peace and happiness ere another Christmas Morn awakens.

A PRAISEWORTHY DECISION

We note that our Chief Executive has issued a decree which warns both native and foreign traders of the serious penalties to which they will be subjected should they undertake profiteering activities, as a consequence of the present unsettled state of affairs universally. The power necessary to handle all cases coming under their notice has been accorded the authorities throughout the country.

This decision is highly

welcomed and deeply appreciated, as it will undoubtedly hinder the unscrupulous traders taking advantage of the position and by an unjustifiable rise in the prices of articles of every day necessity, increase the economic difficulties of the great mass of our populace. It is understood that agriculturists have been asked to intensify production of food stuffs in order to prevent undue hardships. We do hope there will be a generous response.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

A partir de esta fecha y a causa de la situación anormal, cualquier informe respecto a reservaciones de pasajes y espacio para carga, no pudiendo atenderlo telefónicamente, deberá ser solicitado personalmente en nuestras oficinas en los bajos del

GRAN HOTEL COSTA RICA

donde nos esforcaremos como de costumbre por llenar sus necesidades.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

YEAR VIII — LIMON, COSTA RICA SATURDAY, DECEMBER 20TH. 1941 No. 37

DRINK MORE MILK



BE HAPPIER...
HEALTHIER
WITH THIS
RICH MILK,
FRESH FROM
THE FINEST
DAIRYLANDS

* This milk that keeps without refrigeration makes it easier for you to have plenty of this vital food for your children.

Klim is creamy, nourishing milk from which the water has been removed. It is rich in essential food elements—the important milk solids are retained. You simply replace the water to obtain as much milk as you need.

You'll find they drink more milk with Klim... its natural wholesome flavour tempts the appetite. Try Klim today.



WIRELESS NEWS

WASHINGTON — Roosevelt has signed the law which proportions \$ 10,000,000,000 for the purposes of the war. This is the greatest sum ever budgeted for war uses in the history of the nation.

GUATEMALA — The government has ordered the closing of all the German schools in the Republic.

NEW YORK — Messages from the southeast of Europe state that the guerrilla warriors of Yugoslavia and Free Greece have joined forces in the mountains in the south of Yugoslavia and the north of Greece.

TOKYO — Manila reports that the Russian Far Eastern army is engaged in tactical manoeuvres in the vicinity of the frontier with Manchukuo.

WASHINGTON — The Marine Department has announced that three new destroyers are about to be launched to fill the loss sustained in Pearl Harbour on the 7th. instant A Cruiser was launched on the 17th.

ZURICH. — Despatches from Helsinki report that

THE WORLD WAR

The Russians continue to severely castigate the retreating German forces on all the battle fronts, and so precipitate is the movement in and around the Moscow sector that the pursuing Soviets are said to be covering more than sixty miles every day and capturing vast quantities of arms, munition and other valuable material. The loss in manpower is also reported as exceptionally excessive.

The British and allied troops are making additional and important gains in their Libyan offensive, a complete destruction of the Axis forces is shortly expected.

flict, the North Americans are stated to have completely checked the Japanese operations in Luzon while the Australian air units have destroyed enemy military installations on one of the Caroline group of Islands. The severest fighting is with the British who still strenuously resist the attacks in progress against Hong Kong and Singapore.

In view of their success on the Western front it is anticipated the Soviet Union will soon launch an intensive offensive against Japan.

Late advices fear the fall of Hong Kong.

To its numerous and much esteemed
Subscribers, Advertisers, Patrons, Well Wishers
and the General Public

"THE ATLANTIC VOICE"

extends the sincere wish for a

VERY JOYOUS CHRISTMAS

THE MILITARY STATUS OF SOME OF THE FIGHTING NATIONS

Washington recently released the information that after giving consideration to the losses officially admitted the following represent approximately, the strength of the respective forces of the United States of America, Great Britain and Japan available for the Far Eastern conflict.

On the Seas — the United States and Great Britain possess 600 units, which include 31 first line battleships, 16 airplane carriers, 90 cruisers, 300 bombing planes and 150 submarines. Japan's strength is shown as 260 units, which consists of 12 battleships of

the first line, a airplane carriers, 46 cruisers, 125 bombing planes and 70 submarines. On Land, the United States and Great Britain can count the report said, on 4,600,000 men under arms while Japan had 3,000,000 or more who were well trained, but of whom not more than 1,800,000 are possessed of modern arms and equipment.

In the Air, the United States and Great Britain are believed to have around 15,000 army and marine combat planes as against Japan's 3,600.

la calidad delicada y el gusto distinguido
BUDWEISER son el resultado de 80 años de
experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la
cervecera mayor del mundo.

Como

BUDWEISER

ninguna

LIMON TRADING Co.
DISTRIBUIDORES



the Swedish volunteers who had been fighting alongside the Finns against Russia have returned home. They are said to have suffered heavy losses.

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour

Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

TWO DEATHS

Isabel Sanchez Lobo, a native of Limon, but a resident, latterly, in Chomes, Puntarenas, is reported to have died in the San Juan de Dios Hospital on the 7th of the present month. She was 27 years old.

Miguel Wicharson Heimann, who resided in Cahuita, is also said to have died

in the same Institution on the 9th. instant. He was a son of Talbo Wicharson and Aida Heimann and the husband of Emilia Mory. He had reached the advanced age of 63 years.

NOTE -- It is possible the latter name should be Miguel Richardson Hyman.

CHRISTMAS JOYS

Christmas — the Day we all
so love,

The Day when Angels smile
from above;

And the Earth and Heaven
proclaim

Glory to His Holy name.

There is never a day that we feel as gay as when we wake at dawn to celebrate the Morn on which our Saviour Christ was born. There is always the feeling of a manifestation of love when a present is given; and it goes without saying there is joy in the heart of each receiver. How the hearts of children leap for joy on receiving presents from their parents. Such gifts they link with love, and we hear the exclamation "Mama loves me, Daddy loves me — here are the proofs". And so it is with God — He too loves us, and here is the proof: though man had been so disobedient God was so merciful that He gave the Life of His Son, our Saviour Jesus Christ, for our redemption. Willingly did our Lord and Saviour come upon this earth. He took man's nature upon Himself.

By Mrs. J. A. FRANKLIN

He was obedient to His parents, and taught examples of obedience to the laws of man. He was compassionate. In all His trials He was meek. Last but not least, He was forgiving.

The Life He gave for man to save,
Was not buried in the grave.

He rose triumphant so that we
May offer gifts which He may see.

Good children delight in giving satisfaction to their teachers by studying the lessons they are taught. So should WE try to prove ourselves good to pursue the courses we have been taught by our Good Teacher thereby displaying acts of Willingness Obedience, Compassion, Meekness and Forgiveness. All these are comprised in Love. "Love ye one another" is the Lord's command. Let us all begin a competition of Love.

Wishing all readers a most enjoyable Christmas and a prosperous New Year - 1942.

Mr. J. E. Nelson on Well
Earned Vacation

Our well regarded citizen, Mr. James E. Nelson, was among those who left last week for the neighbouring Republic of Panama for a well earned vacation.

Mr. Nelson is the Foreman of the Vigilance Department of the local Railway Company, a very devoted fraternalist and a real enthusiast in matters religious and social.

The ATLANTIC VOICE wishes him a happy reunion with his family, relatives and friends, as well as a most pleasing time, generally, on his native sod.

WHERE IS HE THAT
IS BORN

By the Rev. J. P. Holmes

Christmas comes to us this year as it came to every generation from the time of Christ's birth; Herod, to whom the question was asked, could not give an answer. The world around him was too full of intellectual knowledge, too full of greed, too full of hate and bitterness. His civilization was ruled ruthlessly by the sword. Is it any wonder that the Son of God could not be found?

Our social order is threatened by paganism, and to many the outlook is dark. But the Christmas memory sends a joy deep down into our hearts. Christ, the Son of God, has become flesh in order to teach us, in order to redeem us from sin — in order to establish a brotherhood, Christian fellowship and hope. What a joy it gives us to know that truth will prevail; that no war or tragedy can destroy it. Jesus Christ is King. He is our only hope for victory. The Wisemen followed the Star. It grew brighter and brighter until at last it brought them to a Cradle and a Babe bathed in radiance. Can you and I follow the Stars of Faith and Hope? They will lead us to the beginning of a new and nobler life — to a Cradle and a Babe — a Saviour.

Singing Contest - Outstanding Success

The cheerful things of life are said to possess their own peculiar glory, and, devoid of all flattery, we associate this truism with the Singing Contest presented last Monday night under the auspices of the Bethfield Lodge of the Modern Order of Bethany. It was indeed a function which will long linger in the stately hall of memory.

Mr. Henry Parker, the Organization's Presiding Officer, effectively propounded the preamble and in turn introduced Mr. J. A. Thomas as the Chairman. Much joy resulted from the contributions by the talented youngsters. Invigorating were the vocal items rendered by the Misses R. Watson, F. Matthews, F. Blackwood, E. Young, Messrs. V. Bernard and R. Nasymth. A trio was richly rendered by representatives of the Alpha Cottage School. The melodies banged out on their musical strings by Messrs. Robotham, Parris, S. Elliot and R. White, were most enchanting and provoked many feet to take a Measure.

Those who participated in the Contest were Miss Gertrude Vose of Estrada, and Mesdames I. Barnett and A. James of this city. "Before Jehovah's Awful Throne," one of the compositions of Caleb Simper, was the item

rendered. Mr. Edmund Jackson played the accompaniment for Miss Vose and Mrs. James. Mr. McCreath attended to that for Mrs. Barnett. Messrs. Chas Gourzong, W. Daysley and Edwin Campbell were the Judges. Their findings gave first honour to Miss Vose and second place to Mrs. Barnett; and in token of their approval the mammoth audience vociferously applauded. Mr. A. Maxwell, the donor of the first prize, effected the presentation, while Mrs. Barnett's was done by Mr. J. F. Barrett who also highly eulogized Mrs. James for her effort. The latter prize was the gift of Mr. Harold Smith. Miss Lucille Johnson presided at the organ during the rendering of several of the items. Mr. Joseph Johnson of Estrada was responsible, we are told, for the training of Miss Vose, we tender him our sincere congratulations, as also all who aided in bringing off the highly interesting function.

SALOMON CHIN
ESTRADALA IBERIA
ARTICULOS DEL PAIS

Precios ECONOMICOS.
Abarrotes y Licores.

SCHOLARSHIPS OFFERED LATIN AMERICAN
STUDENTS BY NEW YORK CITY

The establishment in the United States of twenty-five Latin American students was officially announced recently. The matter is sponsored by the City of New York with the co-operation of leading business firms and the Coordinator of Inter-American Affairs.

At a meeting of the New York City Committee For Latin American Scholarships,

Inc. Mr. F. H. La Guardia, the Mayor, announced that official arrangements for the handling of the scholarships had been made. The students are to receive free tuition at public schools and colleges. Work in the schools will be of a technical character but both technical and business in the colleges. Students will also be afforded the opportunity of utilizing the resources of the City with regard to the learned professions, sciences, arts, etc.

It has been stated that the scholarships have been established with the aim of strengthening the cultural ties between the various peoples of the Americas and bringing them more closely together in friendship and loyalty to common ideals. The selection of the first group of students is slated for around this time and their arrival in New York fixed for the earlier days of February 1942. They will remain there for one year.

JOSE ACHION Ng.

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristaleria, Articulos de Ferreteria y Electricos; todo se encuentra en este establecimiento
PRECIOS DE SITUACION

TODAY'S INVESTMENT
FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother
and Dad Peace-of-Mind

San José — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limón





Yeast From Waste Sulphur Liquor

Science, we are assured, is always springing something new; hence the report that it has now succeeded in producing "Yeast" from the waste sulphur liquor from paper pulp mills. Successful experiments have taken place in Canada and the Orsyn Corporation of New Jersey plans, it is stated, to establish a chain of manufacturing plants in various parts of the United States of America.

The process of reducing the sulphur liquor to yeast is said to be somewhat complicated and depends on the sugar content which is lower in spruce and hemlock than in the sugar maple.

A Swedish scientist is credited with the idea, though his findings were accorded scant attention when first published in the year 1929, it was only after similar experiments were undertaken in Canada a few years ago that the commercial value of the process was realized. It has not been stated if this new yeast can rank alongside the kind we are accustomed to use.

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años

Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

ABARROTES en general. MISCELANEA

Establecimiento esquina Norte del Mercado.

An Address At School Closing Exercise

The following is the address His Lordship The Vicar Apostolic of our Diocese delivered at the closing Exercise of the Day School connected with the Cathedral Parents and Friends

It is with great pleasure I assist tonight at the closing entertainment of the Sacred Heart Day School connected with our Catholic Church in Limon and which is our chief sphere of labour.

Our school, it is true, is poor and humble, but it is of great importance, in that it provides for Catholic parents the opportunity of giving their children an education both in their own language and in the principles of the Catholic Faith. I wish to place on public record my entire satisfaction with the work done by our teachers. They deserve full merit for the good-will by which they have proportioned to the children a good formation in all the subjects that circumstances

permit. With regard to the children, I congratulate them for the response they have given to the instructions they have received from their teachers.

Parents, I wish to thank you for the support you have given the school. I hope you will continue so the work may progress successfully for that is the only way. I would also remind you that our school has no other support, hence it is necessary for you to pay the small fee asked to assist in keeping the work going.

I shall now distribute to each of the children who have shown more zeal in their work, a small prize as a stimulus for continued efforts and to rouse more force in the others to try and reach their standard.

De Witt's Pills quickly relieve

JOINT PAINS



Joint pains and backache warn you that your kidneys are out of order. They are getting sluggish—and allowing impurities and poisons to escape from the bloodstream and lodge in the muscles and joints.

These poisons (especially excess uric acid) may bring on painful rheumatic swellings if they are not quickly cleared out of the system. The way to tackle the trouble is to go at once to the root cause—the unhealthy condition of your kidneys. De Witt's Pills are specially prepared to correct kidney disorders. That's why they have proved such an effective treatment for Joint Pains, Rheumatism and Backache. De Witt's Pills not only

clear away clogging impurities and poisons—they actually tone up and strengthen the kidneys. You get evidence of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose. This gives positive proof that a wonderful internal anti-septic is getting to work at the very root of your trouble—in the kidneys themselves. Once your kidneys are restored to healthy activity, those joint pains, rheumatic twinges and depressing backaches vanish completely. And because the cause of your trouble has been removed you can expect more than temporary relief.

CARD OF THANKS

To my many friends and acquaintances whose Cards, Letters and verbal expressions of Sympathy were a source of comfort and consolation during my bereavement occasioned by the death of my father

RICHARD STERLING HINE

I hereby return sincere Thanks

TERENCE S. HINE

ARCHBISHOP WELCOMED BY ST. MARK'S PARISH

On Tuesday night last a very pleasing reception was tendered His Grace, the Most Rev. F. A. Dunn, Archbishop of the West Indies, who still functions as Bishop of the Diocese of British Honduras in which Central America is included. His Grace was attended by the Rev. W. J. and Mrs. Evans of St. Mark's and the Rev. D. R. Cooper of Almirante.

The Rector presided, and in his opening remarks sympathetically referred to the recent death of Mrs. Dunn in England. In response to his request the audience stood for a minute in silent meditation.

Several anthems, choruses and quartettes were effectively rendered by the choir.

MENS JITTERBURG

SUITINGS

THE LATEST AMERICAN HITS

at Jack Orane Succs.

City Students Graduate from Normal Institute

We have been afforded the very pleasing information that among the ninety odd students who have successfully concluded their higher educational studies at the Normal Institute in Heredia are Miss Elsie Hayling and Miss Claris Wendorf Hilarion of our city. They were awarded their Graduation Certificates at a public Exercise on the 14th. instant.

Our sincere congratulations are tendered the young ladies as also those closely interested in their future welfare.

DeWitt's KIDNEY AND BLADDER PILLS

Specially for Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains and Kidney Troubles. Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 6/6. Start to get well TO-DAY.

CHRISTMAS - 1941

The world looks very dark to some people this year. Has it ever occurred to you how closely we associate light with Christmas? We pray—"Lighten our darkness we beseech Thee, O Lord". Why then cannot we let light into our hearts? Light of knowledge to settle our problems; light to clear the path which seems so dark and full of pitfalls before us; light of understanding so we will know each other's troubled hearts and have love and sympathy for our neighbour.

Of course, the war is a black cloud hanging over each and everyone of us, but aren't we fighting to bring light back to the world, to bring back Christmas? This is a crusade, if ever there were one, not a war in the usual sense of the word. Nazism is anti Christian Hitler has openly sneered at religion and denounced it. He has blasphemously substituted his own name for that of Christ in the hearts and on the tongues of German youth. He has persecuted Jews every-

where and has mocked at Christ because He was a Jew therefore our religion, which we so love and cherish, is equally to be scorned. We are fighting to overthrow the powers of evil, and we know we shall win because good has always conquered evil and always will. Won't you believe that the festival of the birthday that first brought light into the world will stand, though the world seems to be tottering and that Christmas will bring us closer together and unite us in our strong faith—that right shall prevail? Won't you believe in Christ's own words—"Peace I leave with you, my peace I give unto you, not as the world giveth, give I unto you". Let not your heart be troubled, neither let it be afraid.

My wish to all is—May be LIGHT of Christmas shine for each one at this festive season and throughout the coming year.

W. JAMES EVANS,
Rector of St. Mark's

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

THE MESSAGE OF CHRISTMAS

By Major Thos. B. Lynch

As each Christmas comes He brought to earth. We should not be discouraged as through an abiding Faith we can triumph over the embarrassments which seem unsurmountable.

In Christ is found the way to unity between God and man as also between all nations. In Christ are all racial differences dissolved and all spiritual essentials met; and those who toil for the bringing of His kingdom are making the finest contribution to the perfecting of man and the world. The man or woman who is to be, the world that is to be depend on Christ Jesus whose birth we celebrate with so much feeling of Good-Will to all.

Mrs. Lynch joins me in extending good wishes for a happy Christmastide and a New Year of Contentment, Joy and Peace.

God bless you much.

Though it is true we are experiencing economic sufferings, there is the consolation that our difficulties can be overcome if we would only fully entrust ourselves to the care of the Redeemer of mankind, who came to succor all people if they but freely submit their afflictions to Him and thereby obtain the Peace.

JEWS SUBJECT TO MORE DEATH PENALTIES

According an official announcement from Berlin all Jews in the Polish territories occupied by the Nazis will be subject to the penalty of death if found guilty of acts of violence against a German — for insulting or anti-Nazi activities — for removing or damaging official notices — for endeavoring to prejudice the

prestige of the Reich and its well-being, for violence against German officials troops police forces and other Nazi organizations — for damaging the property of Germans — for disobeying official orders and for the illegal possession of arms munition or other war material.

A PLEASING PROGRAMME

No life is worth living from which some enjoyment is not derived, hence the value of the measure accessible to those who attended the concert presented in the Baptist Church on the night of the 9th. instant. It was a most enjoyable function and those responsible for the effort are to be highly congratulated. As it was promulgated solely for the purpose of augmenting the funds being raised in the interests of some of the "neediest" in our community, we regard it as another manifestation of the age-old, though ever new maxim — "A good deed done is a step toward Heaven."

The entertaining items were of a very high standard. Among the "head-liners" were Masters Roy McRae and Sydney Stewart in the dialogue "Life Insurance". They were sensationally amusing. Another thrilling item was that which brought out the note of the old feminine money idealist — a character brilliantly represented by Miss F. Williams.

Equal illumination resulted from the other cast of characters: Messrs. Ben Escoe, Alfonso Taylor, the Misses Carmen Taylor, E. Lewis, Edith

Johnson, M. Stewart, I. Calder and O. Gourzong. Very harmonious was the duet by the Misses Millicent Cyrus and Delrita Stewart of Germania. With Mrs. O. McRae at the organ. Miss F. Johnson earned much commendation for her solo. An elocutionary effort by Miss D. Stewart was well received.

The charm of the vocal art was made manifest in the quartette "My Task," rendered by Mr. Escoe, Miss I. Williams, Miss M. Cyrus and Mr. O. McRae. The crowning item was a presentation entitled "Mother-in-law", in which Miss O. Gourzong starred as the housemaid whose frank intervention placed the "pranks" on the Mother-in-law, who was imposingly portrayed by Miss M. Cyrus. Mr. and Mrs. Oscar McRae represented the newly weds whose happiness was on the verge of collapsing on account of the mother taking the reins of the homestead in her own hands. The atmosphere was charged with much humour during the interpretation.

The Pastor of the Church, the Rev. W. Forde, was very impressive in expressing his thanks to all.

THE BIRTH OF CHRIST

The birth of the Lord Jesus, as recorded by St Luke, is a familiar story. This wonderful story describing the great event the hym of praise sung by the heavenly choir, the proclamation of His birth by the angels to the shepherds in the field above the hills of Bethlehem may all be repeated and pondered over by us at this Christmastide. The story, although old, is perennially fresh as a new dawn and sunrise.

Centuries before Christ was born, His birth as the Virgin Son was heralded by the Prophet Isaiah in plain and unmistakable language: "Unto us a child is born, unto us a Son is given", the eternal Son of the Father. Who became flesh and tabernacled among us. Hence His perfect humanity an true deity."

This surely is good tidings of great joy. But what are we to think of the words contained in the song sung by that immense heavenly choir who sang: "Glory to God in the highest and on earth peace". How must we interpret the words "on earth peace" in a sin-cursed world drenched with human blood at this tragic Christmas?

Our Lord himself said:

Think not that I am come to send peace, but a sword. His teachings enunciated in the Sermon on the Mount are resisted, because they are at strife with the ideology of unregenerate man; therefore peace cannot ensue. It is not of this age "peace on earth" established among the nations. What is now assured us is an individual peace in this dark world of sin.

We may rejoice in Christ as the Prince of Peace for the individual. All that is now happening was foretold by our Lord as a characteristic of the age between His first and second Advents. Wars and rumours of wars, distress of nations, men's hearts failing them for fear, earthquakes in divers places. All these are now with us.

I am not as the cynic has it that christianity has failed but rather as G. K. Chesterton has said it has not been tried. Let us make this Christmas one of giving an then: "Come let us adore Him Christ the Lord Our Emmanuel! Even so, come Lord Jesus.

Wm. FORDE

Pastor - Limon, Baptist

CHRISTMASTIDE SERVICES AT ST. MARK'S CHURCH

Sunday, December 21st. — 7 p. m. Coral Service.
Wednesday, 24th. — 11.30 Midnight Mass.
Thursday, 25th. — 5 a. m. Lodge Service, 7 a. m. Holy Communion.
Friday, 26th. (St. Stephen's Day) — 6. m. Holy Communion.
Saturday, 27th. (St. John the Evangelist) — 6 a. m. Holy Communion.
Sunday, 28th. (Innocents Day) — 7 a. m. Holy Communion, 9 a. m. Sung Mass; 7 p. m. Evensong.
Monday, 29th. — 7 p. m. Sunday School Party.
Wednesday, 31st. — 6 a. m. Holy Communion; 11.30 p. m. Watchnight Service.
Thursday, January 1st. — Circumcision of Christ.
New Year's Day. — 6 a. m. Holy Communion.

Closing Programme by Sacred Heart School

On the night of Friday the 12th. instant the Sacred Heart Day School, which is operated under the guidance of the Cathedral Parish, gave a very good programme in connection with the closing of the school year 1941. The attendance was overwhelming His Lordship Bishop O'Dendahl and the Rev. Fathers graced the occasion with their presence.

The rendering of all the

items was praiseworthy and presented marked evidence of much care in the preparation of the youthful minds. Several of the pupils were the recipients of prizes which His Lordship distributed with the complement of an exceedingly impressive address.

The ATLANTIC VOICE wishes Teachers and Children a happy joyous Christmas and a most successful 1942.

CACAO GATHERERS DESIRE HIGHER PAY

The Editor,
Dear Sir —

Please afford me space in your journal to express to the authorities of the United Fruit Company the general unrest existing among their Cacao reapers due to the very low price being paid for the work.

In the earlier period of the year one colon and seventy-five centimos was paid per box of about thirty-two kilos wet. Though this was small, there was no protest. Due to the fact that the price of the product fell very low, the Company was forced to lower the price for reaping to one colon and fifty-five centimos. This was very disadvantageous to reapers yet we were forced to bear with the Company notwithstanding the serious economic condition

of the labouring class.

The tide has now changed. The market price of Cacao has advanced so all owners of cultivations should be in a better position to more amply remunerate their reapers. Many have done so. All around this vicinity small plantation owners pay two colones per box of the same capacity as those used by the Company for reaping.

To bring about better satisfaction among reapers and to afford their having some interest in the reaping, it would be well if the Company augment the present rate of pay. We take this medium of soliciting a more generous treatment.

Thanking you very much
Mr. Editor

A. REAPER

December 1941.

WHARF WORKERS DEMONSTRATE DISSATISFACTION

Attracted by an unusual movement near the mid-night hour of Wednesday last, a representative of the "Atlantic Voice" wended his way to the Water Front where he beheld a body of men who usually work for the local Banana Company in the handling of the fruit on the piers.

It was gathered that some of the men should have been at work from the hour of 6 p. m. unloading Bananas from a launch which had arrived from the Colorado Bar, while the remainder were scheduled to commence loading the ship, then in port, at midnight. The gang for the launch had not started the work and the loaders were heard expressing their dissatisfaction

for again being denied the Christmas gratuity though the monthly paid employees were the recipients of amounts equivalent to a month's salary. The abnormal situation brought the leading officials of both the Government and the Banana Company on the scene. The former of course, attended in the interest of Laval and Order, while the latter endeavoured to appease the workers.

As after airing their grievance no amelioration was apparently promised, the bulk of the men departed in the most orderly manner for their homes, while about ten per cent of the required number passed on to the dock.